

Carte touristique

Retrouvez tous les sites et hébergements de ce guide sur notre carte touristique (cartographie détaillée et listing de tous les sites ouverts au public). Sur demande au 02 54 57 00 41.

YOU CAN FIND ALL OF THE SITES AND ACCOMMODATION FOUND IN THIS GUIDEBOOK ON OUR MAP.

AVAILABLE BY PHONE : + 33 2 54 57 00 41

OR DOWNLOAD ONE ON OUR WEBSITE AT WWW.CCEUR-VAL-DE-LOIRE.COM

**Qualité Tourisme™**

Marque de qualité qui fédère les démarches qualité rigoureuses engagées par les professionnels du tourisme dont l'objectif est la qualité du service pour la satisfaction du client. Marque de confiance déposée par le ministère délégué au Tourisme et qui constitue pour vous aussi bien que pour vos clients, un gage de confiance. Plus d'informations sur www.qualite-tourisme.gouv.fr

QUALITY TRADEMARK : QUALITY TOURISM™ IS AN ASSOCIATION OF TOURISM PROFESSIONALS WHO UNDERTAKE STRICT STANDARDS FOR PROVIDING GOOD SERVICE FOR THEIR CUSTOMERS.

NATIONAL TRADEMARK : THIS TRADEMARK IS BACKED BY THE MINISTÈRE DU TOURISME, MEANING IT IS AN OFFICIAL TRADEMARK RECOMMENDED BY THE FRENCH GOVERNMENT FOR THEIR CUSTOMER SERVICE.

FOR MORE INFORMATION : WWW.QUALITE-TOURISME.GOUV.FR

Camping Qualité

Unique charte de qualité officielle. En y adhérant les campings s'engagent à respecter des critères de qualité stricts et précis et à se soumettre à des contrôles réguliers sur plus de 500 critères (www.campingqualite.com).

THE ONLY OFFICIAL QUALITY CHARTER FOR CAMPING. AS MEMBERS, CAMPSITES AGREE TO RESPECT STRICT AND PRECISE QUALITY CRITERIA VERIFIED REGULARLY BY AUTHORITIES THAT THEIR FACILITIES MEET THE STANDARDS OF A 500 POINT SYSTEM (WWW.CAMPINGQUALITE.COM).

Clef Verte

Label environnemental pour l'hébergement touristique (www.laclefverte.org).

AN ENVIRONMENTAL LABEL FOR TOURIST ACCOMMODATION, CONSULT THE WEBSITE AT : WWW.LACLEFVERTE.ORG

Stations vertes de vacances

Communes de l'espace rural et de la montagne ayant signé une charte de qualité. Elles doivent présenter un attrait naturel, assurer l'accueil et le séjour des touristes dans un environnement préservé. Ces communes sont au nombre de 7 en Loir-et-Cher : Bracieux, Mennetou-sur-Cher, Montoire-sur-le-Loir, Montrichard, Nouan-le-Fuzelier, Saint-Aignan-sur-Cher, et Salbris. www.stationverte.com

RURAL AND MOUNTAINOUS COMMUNES WHICH HAVE SIGNED A QUALITY CHARTER. THEY MUST WELCOME TOURISTS IN A PRESERVED ENVIRONMENT. THERE ARE 7 COMMUNES IN LOIR-ET-CHER THAT PROVIDE THIS TYPE OF TOURISM : BRACIEUX, MENNETOU-SUR-CHER, MONTOIRE-SUR-LE-LOIR, MONTRICHARD, NOUAN-LE-FUZELIER, SAINT-AIGNAN SUR-CHER, AND SALBRIS (WWW.STATIONVERTE.COM).

**Accueil Vélo (Vélotel-Vélocamp-Vélogîte)**

Association régionale d'hôteliers, de campings et de gîtes, qui proposent des activités spécifiques vélos : abri, circuits, conseils...

Brochure téléchargeable sur www.visaloire.com

A REGIONAL ASSOCIATION GROUPING TOGETHER HOTELS, CAMPSITES, AND INNS. THESE ACCOMMODATION OFFER SPECIFIC CYCLING ACTIVITIES AND SERVICES : TOURS, BIKE STORAGE, INFORMATION... DOWNLOAD THE BROCHURE ON THE WEBSITE : WWW.VISALOIRE.COM

**Bienvenue à la Ferme**

Activités d'accueil touristique développé par des agriculteurs qui ont la volonté de faire découvrir leur métier, de valoriser leurs productions et le souci de préserver un patrimoine bâti de qualité (www.bienvenue-a-la-ferme.com).

FARMERS WHO DEVELOP TOURIST ACTIVITIES AROUND THEIR FARM PRODUCTS IN ORDER TO BETTER APPRECIATE THEIR ROLE IN THE PRESERVATION OF FRENCH GASTRONOMICAL PATRIMONY (WWW.BIENVENUE-A-LA-FERME.COM).

**HotelCert®**

HotelCert est un dispositif national de reconnaissance de la qualité dans l'hôtellerie, garantie de service établie par AFAG AFNOR et ses partenaires et répondant aux critères de la marque "Qualité Tourisme" France (www.hotelcert.com).

A HOTEL CLUB THAT RECOGNIZES HOTELS OF QUALITY, GUARANTEED BY AFAG, AFNOR, AND THEIR PARTNERS. THIS PARTNERSHIP DEMANDS THAT CERTAIN CRITERIA ARE MET IN ORDER TO DON THE SYMBOL "QUALITÉ TOURISME" (WWW.HOTELCERT.COM).

**Logis de France**

Réseau national qui garantit le respect de la tradition et les produits du terroir (www.logis-de-france-41.com).

A NATIONAL NETWORK WHICH GUARANTEES THE RESPECT OF TRADITIONAL AND LOCAL PRODUCTS (WWW.LOGIS-DE-FRANCE-41.COM).

**Cuisine en Loir-et-Cher**

Réseau départemental de restaurateurs regroupés en association autour d'une volonté de défense des produits du terroir (www.cuisine-en-loir-et-cher.fr).

A DEPARTMENTAL NETWORK OF RESTAURANT OWNERS DEDICATED TO THE PROMOTION OF AREA FARM PRODUCTS (WWW.CUISINE-EN-LOIR-ET-CHER.FR).

**Tables et Auberges de France**

Label national qui a pour mission la valorisation et la promotion, en France et à l'étranger, du savoir-faire des professionnels indépendants qui exercent leur activité au sein d'un restaurant ou hôtel restaurant à l'exclusion des chaînes intégrées (www.tables-auberges.com).

THE AIM OF THIS NATIONAL SEAL IS TO RECOGNIZE AND PROMOTE, IN FRANCE AND ABROAD, THE TALENTS OF PROFESSIONALS WHO CARRY OUT THEIR WORK IN INDEPENDENT RESTAURANTS, HOTELS, OR HOTEL/RESTAURANTS (EXCLUDING CHAIN RESTAURANTS AND CHAIN HOTELS). WWW.TABLES-AUBERGES.COM

HÔTELS - HOTELS

CHC - Châteaux et Hôtels Collection

CH - Charme Hôtel

INT - Interhotel

SF - Symboles de France

RC - Relais et Châteaux

RS - Relais du Silence



Chiens admis - DOGS ALLOWED



Cartes bancaires - CREDIT CARDS ACCEPTED



Téléphone dans les chambres - PHONE IN EACH ROOM



Télévision dans les chambres - TELEVISION IN EACH ROOM



Canal + - CABLE TV



Chaînes satellite - SATELITE TV



Air conditionné - AIR CONDITIONING



Sauna - SAUNA



Jacuzzi - JACUZZI



Piscine sur place - POOL ON THE PREMISES



Golf - GOLF COURSE



Tennis sur place - TENNIS ON THE PREMISES



Garage fermé - PRIVATE PARKING



Parking - PARKING



Location de caravanes - CARAVAN/CAMPER RENTAL



Location de mobile-homes - MOBILE-HOME RENTAL



Location de chalets - CHALET RENTAL



Location de vélos - BIKE RENTAL



Accueil camping-cars - RV/MOTORHOME AREA



Vidange pour camping-cars - DRAINING SERVICE AREA



Camping ombragé ou semi-ombragé - SHADY OR SEMI-SHADY CAMPGROUNDS



Commerce - STORE



Restaurant sur place - RESTAURANT ON THE PREMISES



Jeux - GAMES



Mini-golf - MINI-GOLF



Laverie - LAUNDRY FACILITIES



Pêche - FISHING



Accès Internet - INTERNET ACCESS



Équitation - HORSEBACK RIDING



Activités nautiques - WATER ACTIVITIES



Lieux d'accueil pour Congrès, Séminaires, Réunions et/ou Réceptions - RECEPTION HALLS FOR CONFERENCES, SEMINARS, MEETINGS, AND/OR RECEPTIONS

Les principales abréviations que vous rencontrerez dans ce guide sont les suivantes (par ordre alphabétique) : **Ad.** / adulte, **asso.** / association, **AM** / après-midi, **BS** / basse saison, **ch.** / chambre, **déc.** / décembre, **der.** / dernier (dernière), **dim.** / dimanche, **chât.** / château, **cf.** / voir, **demi-pens.** / demi-pension, **doc.** / document (documentation), **élec.** / électricité, **enf.** / enfant, **fam. nb.** / famille nombreuse, **ferm.** / fermeture, **fév.** / février, **gr.** / groupe, **gr. scol.** / groupe scolaire, **HS** / haute saison, **indiv.** / individuel, **j.** / jour, **jan.** / janvier, **jeu.** / jeudi, **JF** / jours fériés, **inée** / journée, **juil.** / juillet, **jusq.** / jusqu'à, **lun.** / lundi, **mar.** / mardi, **max.** / maximum, **mer.** / mercredi, **min.** / minimum, **mn** / minute, **MS** / moyenne saison, **nb** / nombre, **nov.** / novembre, **oct.** / octobre, **OT** / office de tourisme, **OTI** / office de tourisme intercommunal, **pdt** / pendant, **pens. compl.** / pension complète, **pers.** / personne, **prof.** / professionnel, **PT** / plein tarif, **quinz.** / quinzaine, **rés.** / réservation, **se rens.** / se renseigner, **sem.** / semaine, **sept.** / septembre, **RV** / rendez-vous, **sf** / sauf, **suppl.** / supplément(aire), **TR** / tarif réduit, **ts ls jrs** / tous les jours, **uniq.** / uniquement, **vac. scol.** / vacances scolaires, **vend.** / vendredi, **sam.** / samedi, **WE** / week-end

Nationalités : **BGR** / Bulgare, **CHN** / Chinois, **CZE** / Tchéque, **DEU** / Allemand, **ESP** / Espagnol, **FRA** / Français, **GBR** / Anglais, **HUN** / Hongrois, **ITA** / Italien, **JPN** / Japonais, **KOR** / Coréen, **NLD** / Néerlandais, **POL** / Polonais, **PRT** / Portugais, **ROM** / Roumain, **RUS** / Russe, **SVK** / Slovaque, **SWE** / Suédois, **VNM** / Vietnamiens

The main abbreviations found in this guide are explained below : **Ad.** / adult, **asso.** / association, **AM** / afternoon, **BS** / off season, **ch.** / room, **déc.** / december, **der.** / last, **dim.** / sunday, **chât.** / château, **cf.** / confer, **demi-pens.** / half pension, **doc.** / document, **élec.** / electricity, **enf.** / child, **fam. nb.** / large family, **ferm.** / closing, **fév.** / february, **gr.** / group, **gr. scol.** / schoolchildren group, **HS** / high season, **indiv.** / individual, **j.** / day, **jan.** / january, **jeu.** / thursday, **JF** / holiday, **inée** / full day, **juil.** / july, **jusq.** / until, **lun.** / monday, **mar.** / tuesday, **max.** / maximum, **mer.** / wednesday, **min.** / minimum, **mn** / minute, **nb** / number, **nov.** / november, **oct.** / october, **OT** or **OTI** / tourist information centers, **pdt** / during, **pens. compl.** / full board, **pers.** / person, **prof.** / people working in the tourist industry, **PT** / full price, **quinz.** / two weeks, **se rens.** / ask for information, **sem.** / week, **sept.** / september, **RV** / meet at, **sf** / except, **suppl.** / extra, **TR** / reduced price, **ts ls jrs** / everyday, **uniq.** / only, **vac. scol.** / school holidays, **vend.** / friday, **sam.** / saturday, **WE** / weekend

Nationalities : **BGR** / Bulgarian spoken, **CHN** / Chinese spoken, **CZE** / Czech spoken, **DEU** / German spoken, **ESP** / Spanish spoken, **FRA** / French spoken, **GBR** / English spoken, **HUN** / Hungarian spoken, **ITA** / Italian spoken, **JPN** / Japanese spoken, **KOR** / Korean spoken, **NLD** / Dutch spoken, **POL** / Polish spoken, **PRT** / Portuguese spoken, **ROM** / Romanian spoken, **RUS** / Russian spoken, **SVK** / Slovak spoken, **SWE** / Swede spoken, **VNM** / Vietnamese spoken